

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg (Luxemburg) av den 1 juni 2005 i målet mellan Administration de l'Enregistrement et des Domaines och Eurodental SARL

(mål C-240/05)

(2005/C 193/29)

(Rättegångsspråk: franska)

Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg, begär genom beslut av den 1 juni 2005, som inkom till domstolens kansli den 3 juni 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan Administration de l'Enregistrement et des Domaines och Eurodental SARL beträffande följande frågor:

- 1) Omfattas en leverans av varor som när den utförs inom en medlemsstat är undantagen från skatteplikt enligt artikel 13 A.1 e i rådets sjätte direktiv av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (77/388/EEG) (¹), och inte ger rätt till avdrag för ingående skatt i enlighet med artikel 17 i samma direktiv, av artikel 15.1 2 i nämnda direktiv, i dess lydelse före den 1 januari 1993 respektive av artikel 28c A a, tillämplig från den 1 januari 1993, och följaktligen av artikel 17.3 b i nämnda direktiv som ger rätt till avdrag för ingående skatt när leveransen görs av en aktör som är etablerad inom en av gemenskapens medlemsstater till en aktör som är etablerad i en annan medlemsstat och när de villkor som gäller för tillämpningen av artikel 15.1 2 i nämnda direktiv i dess lydelse före den 1 januari 1993 respektive artikel 28c A a, som är tillämplig från den 1 januari 1993, är uppfyllda?
- 2) Omfattas ett tillhandahållande av tjänster som när det sker inom en medlemsstat är undantaget från skatteplikt enligt artikel 13 A.1 e i rådets sjätte direktiv av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (77/388/EEG), och inte ger rätt till avdrag för ingående skatt i enlighet med artikel 17 i samma direktiv, av artikel 15.3 i dess lydelse före den 1 januari 1993 (det föreskrevs inte någon undantagsbestämmelse för år 1993), och följaktligen av artikel 17.3 b i nämnda

direktiv som ger rätt till avdrag för ingående skatt när leveransen görs av en aktör som är etablerad inom en av gemenskapens medlemsstater till en aktör som är etablerad i en annan medlemsstat och när de villkor som gäller för tillämpningen av artikel 15.3 i dess lydelse före den 1 januari 1993 är uppfyllda?

(¹) EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1, s. 28

Begäran om förhandsavgörande från Conseil d'Etat (Frankrike) av den 9 maj 2005 i målet mellan Nicolae Bot och Préfecture du Val-de-Marne

(mål C-241/05)

(2005/C 193/30)

(Rättegångsspråk: franska)

Conseil d'Etat (Frankrike) begär genom beslut av den 9 maj 2005, som inkom till domstolens kansli den 2 juni 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan Nicolae Bot och Préfecture du Val-de-Marne.

Conseil d'Etat begär att domstolen skall avgöra frågan vad som skall förstås med "första inresedag" i den mening som avses i artikel 20.1 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet. Frågan är därvid särskilt huruvida varje inresa till de fördragsslutande staternas territorium som äger rum efter en tidsperiod av sex månader under vilken ingen annan inresa till detta territorium gjorts skall betraktas om "första inresedag" samt, när det är fråga om en utlänning som gör flera inresor för kortvariga vistelser, huruvida så även är fallet för varje inresa som följer direkt efter utgången av en frist på sex månader räknat från föregående "första inresedag".